

# تحلیل دو نقاشی هلن فرانکن تالر با رهیافت نقد سوم کانت

تاریخ دریافت: ۱۴۰۰/۰۵/۱۶ تاریخ پذیرش: ۱۴۰۰/۱۲/۱۲

## مقدمه

هلن فرانکن تالر، بانوی نقاش جنبش دوم اکسپرسیونیسم انتزاعی یا انتزاع پسا نقاشانه است که در کتب هنرمردن کشورمان، محجور مانده و فقط نامی از وی در محدود کتب برگردانده شده، آمده، حال آن‌که از نقاشان الهام گرفته از او، بیش‌تر و مفصل‌تر گفت و گو شده است. هلن فرانکن تالر بانوی بسیار فعالی بود که به همراه کلمنت گرینبرگ به افتتاحیه نمایشگاه‌ها می‌رفت، از کارگاه‌های هنرمندان دیدن می‌کرد و عضو فعال مباحثه‌های هنری بود. فرانکن تالر از معدود هنرمندان زن این جنبش است که با خلاقیت و پشتکار مثال‌زدنی اش، رسانه‌های بسیاری را در عرصه هنر آزمود و دستاوردهایی نیز در برداشت و از دو دانشگاه «هاروارد» و «ییل» نیز به عنوان گران‌قیمت‌ترین هنرمند زن تاریخ هنر، دکترای افتخاری دریافت کرد.

ایمانوئل کانت، با نقد قوه حکم، هنر را دارای ماهیتی خودآیین و خود پاینده دانست که از حوزه‌های شناخت و اخلاق مستقل است و بر پایه این ویژگی «هنر برای هنر» و هنر فرمالیستی برجسته شد و فرمالیسم که ویژگی‌های فرمی اثر را مهم‌ترین رکن اثر محسوب می‌کرد، با تکیه بر این پایه فلسفی به معیاری اساسی در ارزش‌گذاری آثار هنری بدل شد و نظریه‌های زیبا شناختی با رویکرد فرمالیستی، چرخشی از شناخت به سوی امر پیش‌شناختی صورت دادند.

این مقاله، ابتدا به زندگی و شیوه دست‌یابی هلن فرانکن تالر به سبک نقاشی خاص خودش و بعد به تبیین فرمالیستی شیوه نقاشی تغزلی و آبرنگ گونه و نقد و بررسی دو نقاشی میدان رنگ وی با توجه به نقد قوه حکم کانت، می‌پردازد.

## لیلاملکی

دکتری فلسفه هنر، دانشکده علوم انسانی  
دانشگاه آزاد اسلامی، واحد شاهرود، شاهرود، ایران  
Payam.maleki2020@gmail.com

## اسماعیل بنی اردلان (نویسنده مسئول)

دانشیار گروه فلسفه هنر، دانشکده علوم نظری و مطالعات عالی هنر  
دانشگاه هنر، تهران، ایران  
Bani.ardalan@art.ac.ir

**چکیده:** این نوشته بر این است تا آثار هنرمند زن نقاش، هلن فرانکن تالر، را با توجه به مؤلفه‌های مهم و مرتبط با فرمالیسم در نقد سوم کانت، نقد و بررسی کند. هلن فرانکن تالر، موفق‌ترین زن نقاش جنبش دوم اکسپرسیونیسم انتزاعی است که با الهام از نقاشی‌های شیوه اکسپرسیونیسم انتزاعی، شیوه خاص خود را با رقیق کردن رنگ، پدیدآورد و محدودیت‌ها را در اجتماع و محیطی شکست که مرد بودن ارجحیت داشت، وی حتی نظرات موافق رقبای خود را نیز جلب کرد. نمایشگاه‌های بسیاری برگزار کرد و جوایز بسیاری را نیز به خود اختصاص داد. فرانکن تالر نقدهای موافقی از «کلمنت گرینبرگ» و «آرتور دانتو» دریافت کرد. وی علاوه بر نقاشی با گرایش میدان رنگ (سطح محور) به فعالیت‌های هنری دیگری از جمله مجسمه‌سازی، سفال‌گری، تصویرسازی کتب، طراحی لباس و صحنه پرداخت. ایمانوئل کانت با نقد سوم خود، منشأ بسیاری از مفاهیم محوری در زیباشناسی و هنرشد و از خلق تا داور «امر زیبا» را فراهم آورد. امر زیبا متضمن لذتی بدون تصور وجود عین و غایت محض فرم و فرم، فرایندی زیباشناسانه تلقی شد؛ حال این که تا پیش از تلقی کانت، هنر بر پایه «میمه سیس» شکل می‌گرفت و هنرمند در پی بازنمایی حقیقت و با طبیعت و متأثر از آن بود. با نقد سوم کانت، فرمالیسم هنری و جنبش‌های هنری از جمله اکسپرسیونیسم انتزاعی، پایه‌های فلسفی خود را یافتند و بر مبنای فرمالیسم به کار خود ادامه دادند.

**واژگان کلیدی:** کانت، هلن فرانکن تالر، اکسپرسیونیسم انتزاعی، هنر فرمالیستی، نقد قوه حکم

داشت. «اکسپرسیونیسم انتزاعی، گرایش پر شور در بیان تجربیدی حالت های احساسی است. این جنبش در ذات خود از شیوه فراواقع گرایی یا سوررئالیسم که با اهمیت ترین جریان هنری سال های جنگ و پیش از آن بود، تولد یافت» (اسمیت، ۱۳۸۰: ۳۳).

در طول دهه ۱۹۵۰، هلن شیوه شخصی خود را پدید آورد و از اکسپرسیونیسم انتزاعی فاصله گرفت و تکنیک تازه ای را ابداع کرد و آن ریختن رنگ رقیق شده بر روی بوم بتونه نشده بود. این تکنیک نقاشی، بر برتری رنگ از طریق آمیختن رنگ و زمینه، تأکید داشت و منتهی به رهیافت جدیدی به نام نقاشی «زمینه رنگ»<sup>۹</sup> شد.

تابلوی «کوه ها و دریا»<sup>۱۰</sup> وی حکایت از همین نقطه عطف هنرمند دارد به تکنیک ریختن رنگ های رنگ رقیق شده با ترابانتین بر روی بوم بتونه نشده، که آبرنگ را تداعی می کند. در میان هنرمندان هم عصر وی یعنی هنرمندان مکتب رنگ واشنگتن، ریختن رنگ رقیق شده، جایگزین نقاشی با لایه ضخیم رنگ و نقاشی با حرکات ضربه های قلم شد. «مجموعه ای از کارهای موریس لویس به روشی ساده تر و با ریختن رنگ به روی بوم خلق شده اند؛ این روش سهل و ممتنع، پیش از وی توسط هلن فرانکن تالر نیز به کار گرفته شده بود» (سمیع آذر، ۱۳۸۹: ۱۱۳).

این شیوه ریختن رنگ، موجب خلق زمینه های انتزاعی با اشکال، رنگ، ساده سازی صحنه هایی از طبیعت و تغزلی و شعرگونه شد که درخور فضای تصویر بود. در سال ۱۹۵۸ وی با رابرت مادرول<sup>۱۱</sup> نقاش ازدواج کرد. در همان سال رابطه میان خطوط ظریف و کوتاه و اشکال خورشید مانند را تجربه کرد. در اوایل دهه ۱۹۶۰ نقاشی کردن با یک رنگ و یا لکه گذاری با جوهر و هم چنین اکریلیک را برای خلق بوم های مملو از رنگ، تجربه کرد؛ مانند تابلوی «Cape» (اسم شهری محلی ست) (تصویر ۲).



تصویر ۲: Cape

منبع: [www.artnet.com](http://www.artnet.com)



تصویر ۱: هلن فرانکن تالر

منبع: [www.artnet.com](http://www.artnet.com)

## زندگی هنری هلن فرانکن تالر

هلن فرانکن تالر در ۱۲ دسامبر ۱۹۲۸ در خانواده ای ثروتمند در نیویورک به دنیا آمد و با دو خواهر بزرگ تر از خودش در منهنن بزرگ شد. پدر و مادرش که متوجه استعداد هنری او شده بودند، او را به مدارس پیشرفته تجربی فرستادند. خانواده وی بسیار سفر می کرد و در همین سفرها بود که هلن، عاشق طبیعت و نقاشی از دریا، آسمان و مناظر طبیعی شد. پدرش که قاضی دیوان عالی در نیویورک بود به دلیل بیماری سرطان در یازده سالگی هلن، در گذشت (تصویر ۱).

هلن به مدرسه «دالتون»<sup>۱</sup> رفت، همان مدرسه ای که با معلم اش «روفینوتا میو»<sup>۲</sup> نقاش مکزیکی درس خواند. در کالج بینگتون<sup>۳</sup> با معلم دیگرش «پل فی لی»<sup>۴</sup> زبان تصویری کوبیسم و ساختار رسمی شاهکارهای نقاشی را یاد گرفت و در سال ۱۹۴۹ با پشتوانه قابل توجهی از هنر، فارغ التحصیل شد.

پس از آن از «هانس هافمن» در پراوینستون ماساچوست به طور خصوصی آموزش دید. به نیویورک بازگشت و نامش در گروه پیشرو نیویورک تثبیت شد. از این پس وی تمام وقتش را به نقاشی اختصاص داد.

هلن در سال ۱۹۵۰ هنگام برپایی نمایشگاه در گالری جکس سلیگ من<sup>۵</sup>، کلمنت گرینبرگ، منتقد فرمالیست را ملاقات کرد و او راهگشای آشنایی هلن فرانکن تالر با چهره های سرشناس دنیای هنر نیویورک مانند جکسون پولاک، ویلم دکونینگ، لی کرازنر<sup>۷</sup> و دیوید اسمیت<sup>۸</sup> شد. هلن نیز مانند آنان دل بستگی و علاقه وافر در تبدیل عناصر طبیعت به اشکال انتزاعی و رنگ

نمایشگاه‌های مهم و منتخب کتاب‌شناسی هنرمند را در اختیار قرار می‌دهد. هلن فرانکن تالر در ۲۷ دسامبر ۲۰۱۱ در ۸۳ سالگی در نیویورک درگذشت.

### شیوه نقاشی فرانکن تالر

هنگام کار کردن چیزی که برایم مهم است، این نیست که تصویر منظره یا علف‌زار باشد یا این که کسی غروب خورشید را در آن می‌بیند، آن چه مهم است این است که آیا من تصویر زیبایی را نقاشی کرده‌ام؟ (حس، ۲۰۰۵: ۱۰۳).

هلن فرانکن تالر در سال ۱۹۵۰ هنگامی که ۲۲ سال داشت، منتقد هنری کلمنت گرینبرگ<sup>۱۴</sup> را ملاقات کرد و به جمع هنرمندان مکتب نیویورک پیوست؛ اما دو چیز موجب کنار گذاشته شدن او از هم عصرانش شد: جنسیت و سن او. «گرینبرگ در سال ۱۹۵۳، لوئیس و نولند را به کارگاه فرانکن تالر در نیویورک برد و آن دو را با سنت‌شکنی‌های این زن هنرمند در رها کردن رفتارگرایی تهاجمی، ضربه قلم‌های کنشی و لکه‌گذاری اکسپرسیونیست‌های انتزاعی آشنا کرد» (سمیع آذر، ۱۳۸۹: ۱۱۳).

تالر یکی از معدود هنرمندان زن بود که با موفقیت به قلمروی هنری پا گذاشت که غول‌هایی مانند جکسون پولاک و ویلم دکونینگ سلطه داشتند. او بسیار جوان‌تر از این هنرمندان هلن به عنوان یکی از اولین‌ها در چیزی سر بر آورد که سرانجام به عنوان نسل دوم نقاشان اکسپرسیونیسم انتزاعی شناخته شد. وی به همراه گرینبرگ به بسیاری از افتتاحیه‌های نمایشگاه‌ها رفت. از کارگاه‌های دیگر هنرمندان بازدید کرد و اغلب به کلوب هنرمندان و کافه خیابان سدار<sup>۱۵</sup> (هم‌اکنون نیز معروف است) سر می‌زد. وی در تجزیه و تحلیل کردن و ساختار شکنی و به طور فعال در گفت و گوی هنری دهه‌های ۱۹۵۰ شرکت می‌کرد، اما می‌دانست که هنوز در تکاپوی گسترش شیوه فردی خویش است. سرانجام نیز در سال ۱۹۵۲ آن را دریافت؛ نقاشی رنگ روغن در اندازه بزرگ با عنوان «کوه‌ها و دریا» بود. این اثر زمانی خلق شد که پس از سفر به نوا اسکوتیا<sup>۱۶</sup> به کارگاه خود به نیویورک برگشت و تعداد زیادی تابلوی آبرنگی از چشم‌انداز دریای صخره‌ای نقاشی کرد (تصویر ۳).



تصویر ۳: کوه‌ها و دریا  
منبع: [www.artnet.com](http://www.artnet.com)

سراسر دهه‌های ۱۹۶۰ و ۱۹۷۰، هلن، جست و جوی خود را در کشف کاربرد فرم‌های انتزاعی و رنگ‌های تند بر بوم ادامه داد، اما در این کار به جای آن که رنگ‌ها را بریزد، بومش را با رنگ سر ریز کرد و از رنگ روغن به اکریلیک متمایل شد. هلن و مادرول در سال ۱۹۷۱ از هم جدا شدند و چند سال بعد، او در کانکتیکات<sup>۱۷</sup> خانه و کارگاه دومی خریداری کرد. در آن‌جا ساخت مجسمه‌های فولادی ذوب شده، سفال‌گری، تصویرسازی کتب و ساخت کلیشه‌های چوبی (که وی یکی از سرآمدان این هنر محسوب می‌شود) را تجربه کرد و تجربه با سایر مواد، او را به سوی طراحی صحنه و لباس کشاند که این کار را برای باله سلطنتی انگلستان (۱۹۸۵) انجام داد با وجود این بر روی نقاشی خود نیز متمرکز بود.

اگرچه وی در محیط و شرایط اجتماعی ای کار کرد که هنرمندان و منتقدان مرد، سلطه داشتند و گفتمان بر محور نشانه‌های مردانه مانند رتبه و... بود، اما فرانکن تالر نمایشگاه‌های انفرادی در مؤسسه‌های معتبر ترتیب داد و پی در پی نقدهای موافق دریافت کرد و احترام هم‌ردیفان خود را نیز به دست آورد.

وی علاوه بر تدریس در دانشگاه‌های نیویورک، هاروارد، پرینستون و ییل، نمایشگاه‌های بی‌شماری نیز بر پا کرد؛ اولین نمایشگاه انفرادی وی در پائیز ۱۹۵۱ در نگارخانه تیور دونگی<sup>۱۸</sup> نیویورک بود. نمایشگاه انفرادی مروری بر آثار وی، موزه یهودیان نیویورک، ۱۹۶۰؛ نمایشگاه در مؤسسه هنری استرلینگ و فرانسیس کلارک، ویلیام تون، ماساچوست، ۱۹۸۰؛ نمایشگاه در موزه سالومون آر. گوگنهایم، ۱۹۸۵ و موزه هنر معاصر نیویورک، ۱۹۸۹. هلن فرانکن تالر جوایز بسیاری نیز کسب کرد از جمله:

جایزه نفر اول نقاشی در اولین دوسالانه پاریس، ۱۹۵۹؛ مدال طلای جوزف ایی تمپل، فرهنگستان هنرهای زیبا، پنسیلوانیا، ۱۹۶۸؛ جایزه افتخاری شهردار شهر نیویورک برای فرهنگ و هنر، ۱۹۸۶. جایزه هنرمند برجسته برای دستاورد یک عمر تلاش از انجمن دانشکده هنر، ۱۹۹۴.

فرانکن تالر بنیادی در زمان حیاتش تأسیس و وقف کرد به نام «بنیاد هلن فرانکن تالر» که شامل دارایی هنرمند، مجموعه گسترده‌ای از کارهای وی با وسایل مختلف، مجموعه‌های هنری و دیگر اموال وی است. اهداف این بنیاد، حفظ و نگهداری ارثیه هنرمند از جمله چاپ کاتالوگ، برپایی نمایشگاه از آثار هنرمند و اختصاص کمک مالی به سایر زمینه‌های هنرهای بصری است. از اکتبر سال ۲۰۱۲ همه اموال هنرمند از سوی نگارخانه GAGOSIAN به نمایش گذاشته شده است. اعضای هیات مدیره بنیاد نیز سه نفر از اعضای خانواده هستند که یکی از آن‌ها دختر خوانده وی به نام «لیز مادرول»، دختر همسر سابقش رابرت مادرول، است و دو نفر دیگر از پنج نفر اعضای هیات مدیره هم از وابستگان قدیمی هنرمند هستند. این بنیاد برای علاقه‌مندان، شرح حال، فهرست

این قابلیت و توانایی از دوران تحصیل در آموزشگاه صاحب نام یعنی مدرسه دالتون پدید آمد. اوشاگرد دیواره نگار مکزیکی روفینو تامایو بود و در دانشکدهٔ بنینگتون<sup>۱۷</sup> در نزد پل فی لی، هنرمند کویست امریکایی درس خواند. پل فی لی بود که هلن را به سوی شکل دادن شیوهٔ اولیه استنتاج او از کویسم هدایت کرد و مهم تر از آن درک ترکیب تصویری و فضا را به او آموخت. فی لی به فرانکن تالر آموخت که در مقابل اثر هنری بایستد و به دقت بررسی کند: «ما درحقیقت هر اینچ از آن چه که اثر داشته را زیرورو می کنیم، یا اگر آن طور که باید نشده، چرا؟ و نیمی از آن را یا میلی متری از آن را می پوشانیم و از خود سؤال می کنیم چه چیزی در آن چشم گیر است از نظر رنگ، اهمیت موضوع، اندازه و طراحی»<sup>۱۸</sup> (رز، ۱۹۷۲: ۱۶).

تشویق های اولیه و آموزش های دقیق در وی، منجر به عزم راسخ برای هنرمند شدن در وی بود. قاطعیت، خصیصه ذاتی هنرمند است و با تجربه کردن، کارش شکل می گیرد. لازمه تعادل خط، شکل و رنگ در فضای تصویری، ذوق فطری فرانکن تالر است که می گذارد خود به خود حالتی را باز هم کنترل شده، رها کند. باید بدانید چه طور می توان رویداد را به کار گرفت، چه طور آن را تشخیص داد و کنترل کرد و چه طور آن را نادیده گرفت؛ به گونه ای که به نظر برسد تمام سطح به یکباره پدیدار می شود<sup>۱۹</sup> (بنینگتون، ۱۹۹۴: ۱۱).

فرانکن تالر به موقع تشخیص داد که اگر بخواهد در هنر رشد کند و اصول زیباشناسی را بیوراند، باید پی در پی خودش را زیر سؤال ببرد و از منطقه امن خود، فراتر رود. نقاشی کردن، مهم ترین شور هنری فرانکن تالر بود، اما مشغله ذهنی برای پیش راندن محدودیت هایش، توجه اش را به سوی چاپ کشاند. چه روشی بهتر از این که برای پیشرفت و انتقال پیام هنری، تغییر وسیله دهد. او بوم را روی زمین پهن می کرد، شیوه ای که از جکسون پولاک گرفت، اما چیزی که وی بعداً انجام داد، به کلی با کار پولاک متفاوت است. هلن طبق عادت سریع کار کردن و به کار گرفتن لایه نازکی از رنگ رقیق شده با تریانتین بر بوم بدون بتونه، کار می کرد. هنرمند نقاش می گوید: حین کار کردن، احساس کردم، چشم انداز در اختیار دستان من است<sup>۲۰</sup> (بنینگتون، ۱۹۹۴: ۱۱). او به طور خودجوش کار می کرد و صبر می کرد تا مخلوط رنگ رقیق شده به خورد بوم برود و لایه نازک رنگ را با حرکات و ششور و حرارت سرشار انباشته کرد، شیوه ای که از آن زمان به بعد، امضاء و نشانه کار اوشد. این شیوه را هلن فرانکن تالر، شیوه رنگی - آغشته کردن توصیف می کند. آمیخته ای از تخیل و زمینه بوم است که در نهایت به سطح تخت می رسد. این شیوه کاملاً تجربی عبور از موانع بود که فرانکن تالر را به سوی مرکز توجه عرصه هنر نیویورک، پیش راند. وی ابتدا تحت تأثیر نقاشی اکسپرسیونیسم انتزاعی قرار گرفت، مانند شیوه جکسون پولاک که رنگ را بر روی بوم می ریخت یا می چکاند،

البته وی شیوه خود را شکوفا کرد. فرانکن تالر مانند پولاک، رنگ را با قلم مو به کار نمی برد، اما شیوه آغشته کردن به رنگ را ابداع کرد، این گونه که رنگ روغن را با تریانتین رقیق می کرد و سپس بر روی بوم می ریخت. با این رقیق کردن رنگ، ایاف بوم آغشته و اثری مانند آبرنگ خلق می شد. این گونه، عنصر سه بعدی را از نقاشی می گیرد، چون به نظر می رسد رنگ و بوم به تدریج در هم محو می شوند.

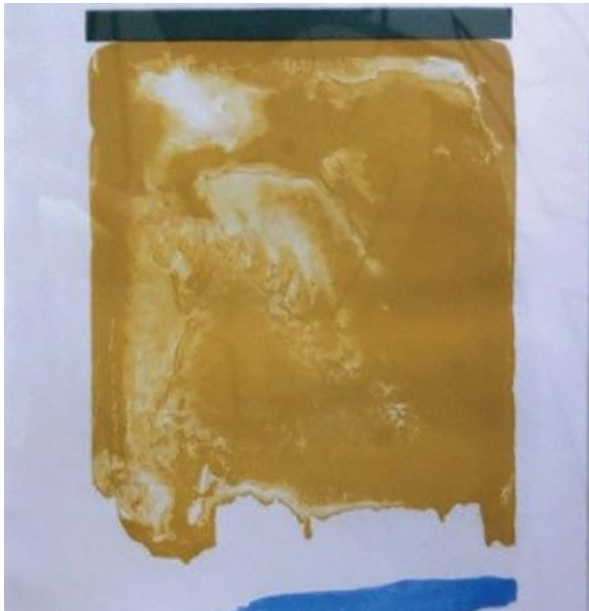
هلن می گوید: من نمی خواستم یک تکه چوب را بردارم و در قوطی لعاب فرو کنم، چیزی شفاف تر، آبکی و رقیق تر لازم داشتم (حس، ۲۰۰۵: ۸۰). وی نمی خواست مثل هرکس دیگر نقاشی کند؛ او می خواست ابتکار به خرج دهد و متفاوت باشد و می گفت: «هیچ قانونی وجود ندارد و این گونه هنر پدید می آید و گذشتن از موانع رخ می دهد، در برابر قوانین بایستید یا قوانین را نادیده بگیرید، خلایقیت همین است»<sup>۲۱</sup>. وی هنرمند بسیار برجسته قرن<sup>۲۲</sup> بود، به دلیل دستاوردش و این که دستاورد او، الهام بخش دیگران بود. شیوه وی به جنبش زمینه رنگی<sup>۲۳</sup> (سطح محور) امکان ظهور داد و بر هنرمندان دیگر نیز تأثیر گذاشت.

«بیشتر اوقات هر هنرمندی احساس می کند دیگر هرگز نقاشی نخواهم کرد، در سال ۱۹۸۵ به مدت سه ماه اصلاً نمی توانستم نقاشی کنم، دردآور بود، کپی ها را نگاه کردم، من به ماتیس خیره شدم، به اساتید گذشته خیره شدم، با خودم فکر کردم به خودت فشار نیاور اگر خیلی سخت کار کنی تا چیزی را به دست آوری، به زور آن را به دور دست می فرستی»<sup>۲۴</sup>.

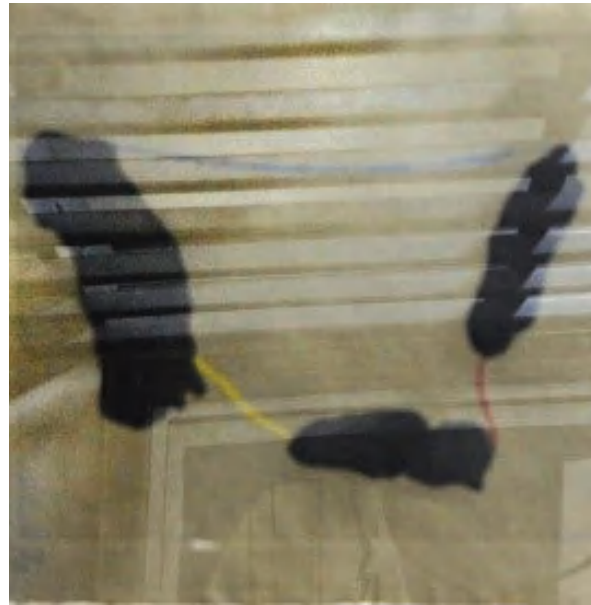
آثار وی در مجموعه دائمی بسیاری از نهادهای سراسر جهان قرارداد، از جمله نگارخانه هنر اوتناریوی تورنتو، مرکز پومپیدو پاریس، موزه هنرهای زیبای بوستون، موزه هنرهای معاصر نیویورک، نگارخانه ملی کانبرادراسترلیا، نگارخانه ملی هنر واشنگتن دی. سی، موزه هنر معاصر سانفرانسیسکو، موزه سالومون آر. گوگنهایم، موزه هنر ویتنی نیویورک و موزه هنرهای معاصر تهران (تابلوی باغ ایرانی و برخورد شادمانی، به نمایش در آمده در سال های ۱۳۸۹ و ۱۳۹۰) (تصاویر ۴ و ۵).

### تابلوی کوهها و دریا

شیوه نقاشی تابلوی «کوه ها و دریا» با مکتب نیویورک مطابقت دارد، اما شیوه کاربرد فرانکن تالر به طور محسوسی بدیع بود. او رنگ روغن را رقیق کرد تا به غلظت آبرنگ برسد به طوری که بوم خیس می خورد و رنگی می شود تا این که روی سطح آن انباشته شود. با الهام از شیوه چکاندن پولاک، به تکنیک آغشته کردن منتهی و فضاهای خوشایند و زنده رنگ، پدیدار می شود که همانند تجربیات کنت نولند<sup>۲۵</sup> و موریس لوئیس<sup>۲۶</sup> صورت گرفته (گرینبرگ این دونفر را در سال ۱۹۵۳ با خود به کارگاه فرانکن تالر برد) و نقاشی زمینه رنگی دهه های ۱۹۵۰ و ۱۹۶۰ لوئیس نولند<sup>۲۷</sup> و



تصویر ۵: برخوردار شادمانی  
منبع: www.artnet.com



تصویر ۴: باغ ایرانی  
منبع: www.artnet.com

به نظر می‌رسد. دستاورد بزرگش این است که به مدت حدود ربع قرن، دنباله روی آن شدند و این کار مجموعه تطبیق فرانکن تالر است از روان بودن و شفافیت آبرنگی روی خطوط کشیده شده و درخشندگی لایه نازک جلا، بدون برق چربی رنگ روغن در سطح بوم بزرگ و سرانجام ساختار اکسپرسیونیسم انتزاعی را دارد.

این تابلو خارق العاده است حتی اگر هیچ کدام از تأثیرات پی در پی خودش را نداشت و لایه‌هایی را که درون آن است و من نمی‌توانم به تناوب آن را ببینم. برای نمونه، قطرات جاری شده گوشه سمت راست بالا، تشکیل مجمع الجزایری از نقاط درخشان را امکان پذیر کرده؛ قلم مو مقدار رنگ کمی را که داشته، رنگ گذاری کرده، سپس شاید فرو باریده تا پرتویی از آبی کم رنگ را درست کند: به طور مبهم مثل یک نقطه و سپس نقاط کم رنگ تر دیگری و در آن دوباره مجمع الجزایری پدیدار می‌شود که این به همان زیبایی است که دستاورد نقاشی است.

### شیوه خاص

در دهه سال‌های ۱۹۵۰ شاهد شیوه به کمال رسیده هلن فرانکن تالر هستیم، زیرا وی اختیار تام بیش از حد معمول به رنگ داد، فارغ از ترکیب بندی، صراحت تام در ابزار و تصویری مبهم، به قول خودش: نوعی از کیفیت باغ به طور نمادین.<sup>۲۹</sup> در سال ۱۹۶۰ کار وی درخشان تر شد، مانند بسیاری از نقاشی‌های مکتب نیویورک، همان‌طور که سطوح شکل گرفته از رنگ غالب و خطی بودن تقریباً دیده نمی‌شود. ده سال بعد دوباره بر اکسپرسیونیسم تغزلی پافشاری کرد تا زمانی رسید که کمتر به نقاشی پرداخت و آخرین بوم را ۵۰ سال پس از تابلوی کوه‌ها و دریا

جولز اولیتسکی<sup>۲۸</sup>، شیوه فرانکن تالر را در ذهن مجسم می‌کند. «ذرات اکریلیک در تابلوهای وی هم چون مایع رقیق رنگ روی بوم، جاری شده و در تار و پود آن نفوذ می‌کنند تا جایی که گویی نخ‌های بوم از ابتدا بدین رنگ بوده‌اند» (سمیع آذر، ۱۳۸۹: ۱۱۳).

### آرتور دانتو تجسد معنا

آرتوردانتو با مشاهده نقاشی‌های هلن در نمایشگاه، می‌نویسد: نمایشگاه مرور بر آثار فرانکن تالر افتتاح می‌شود. تابلوی کوه‌ها و دریا به قدری زیباست که با کلمات منسوخ شده نمی‌توان زیبایی آن را توصیف کرد و حتی فقط آن را به عنوان لحظه عبور از مدرنیسم نیز نمی‌توان تلقی کرد، بلکه به جذابیت زیبایی ابدی است و بیش از آن جذاب است که فقط به عنوان اثری به آن نگاه کنیم که بر چند نقاش مهم که بوم را رنگی می‌کردند، تأثیر گذار بوده است. زیبایی همواره جذاب و گیراست... و برای ما قابل توجه است زیرا گذار از پیشینه پر اهمیت تقابل سی ساله شیوه هاست. این اثر ارزش این را دارد که آن را همان‌طور که باید دیده شود، ببینیم یعنی پیش و پس از رخداد این اثر، می‌بایست دیده شود. ترکیب سردی از رنگ‌های رقیق سبز کم رنگ، آبی‌ها و صورتی‌ها، مانند حلقه‌های باریک درهم داخل و خارج می‌شوند؛ این به شیوه کویسم است اما زنانه؛ بدون زاویه‌های تند و لبه‌های تیز و قله‌های بلند و هم چون رقص هفت شال حریر است که درهم می‌تند. این تابلو، الهام گرفته از سفری بوده که به نوا اسکوتیا داشته و به سادگی مانند طبیعت بی جان دیده می‌شود تا منظره، و اصلاً نباید به چیز دیگری مربوط دانست. این تصویر در کاتالوگ مانند چاپ کار آبرنگی

نقاشی کرد. «مضامین افسانه ای فرانکن تالر هم چون کوه ها و دریا و باغ ایرانی، موریس لوئیس را عمیقاً تحت تأثیر قرار داده و به دنبال کردن این شیوه ترغیب کرد» (سمیع آذر، ۱۳۸۹: ۱۱۳).

### کلیشه های چوبی

هلن فرانکن تالر در سال ۱۹۶۱ اولین کارهای چاپی خود را به همراهی تاتیانا گروسمن<sup>۳۰</sup> در انتشارات هنری یونیورسال<sup>۳۱</sup> در لانگ آیلند<sup>۳۲</sup> می آفریند. در این کارگاه آموزشی دوستانه بود که هلن کار با وسیله چاپ را شروع کرد؛ جایی که هنرمندان را به عنوان میهمانان شخصی می پذیرفتند و گروسمن تا جایی که امکان داشت نیازهای هنرمندان را تأمین می کرد. برای فرانکن تالر این دوره طولانی مدت آموزش چاپ، آزمون و خطای فنی بود.

او در کارگاه آموزشی یونیورسال اولین کلیشه های چوبی خود را درست کرد و در سال ۱۹۷۶ با استاد کار چاپ کنت تایلر<sup>۳۳</sup> همکاری خود را آغاز کرد و جست و جوی بی وقفه وی در نقاشی با کلیشه چوبی شروع شد. در کارگاه آموزشی جدید، هلن یک بار دیگر آماده بود محدودیت های خلاقیت اش را کنار بزند. کنت تایلر همان استاد چاپی بود که دومین عامل و منبع الهام خلق این کلیشه چوبی خیره کننده هشت رنگ بود: اولین عامل نمایشگاهی از کلیشه های چوبی قرن ۱۵ بود که فرانکن تالر در مجموعه موزه هنر متروپولیتن (۵ آوریل تا ۱۹ ژوئیه ۱۹۷۷) دیده بود.

هلن مجذوب رنگ های چاپ بود و مصمم شد که همه چیز را از این شیوه قدیمی کشف کند. دومین عامل وقتی بود که هنرمند همراه تایلر در کارگاه آموزشی در بدفورد<sup>۳۴</sup> کار می کرد و متوجه درخت شاه توت شد که بیرون کارگاه روئیده بود. وی از رنگ درخشان توت ها حرف زد و تایلر چند دانه از آن ها را له کرد



تصویر ۶: عصاره شاه توت  
منبع: [www.artnet.com](http://www.artnet.com)

و عصاره آن به دست آمد. هلن، قلم موی رنگ را در عصاره میوه زد و روی یک تکه کاغذ خطاطی ژاپنی، شروع به نقاشی کرد. تأثیر رنگ شاه توت بر کاغذ ظریف، نقطه آغازی در پیشروی در کار چاپ و شروع تشریح مساعی شگفت آوری بین فرانکن تالر و تایلر بود. هلن می گوید: حتی امروز که به تابلوی عصاره شاه توت<sup>۳۵</sup> نگاه می کند به کن می گوید: ماچه طور آن را انجام دادیم؟ چه طور به آن رسیدیم؟ ما در بین تبادلات مان به این اثر رسیدیم<sup>۳۶</sup> (تصویر ۶). تابلوی عصاره شاه توت نقطه عطفی است از اولین کلیشه های چوبی فرانکن تالر و به کار بستن شیوه گرافیک سنتی به تولید زیبایی انتزاعی.

این تابلو برآمده از گفت و گویی با کار است: گفت و گوی درگیری-دلبستگی؛ چیزی را بر این مواد تحمیل می کنید و در عوض پاسخی به شما می دهد... تا این که متوجه می شوید این درست است.<sup>۳۷</sup> تا حدودی کار او را هدایت می کند. اگرچه شیوه طراحی دقیق و تنظیمات فنی بسیاری نیاز دارد و هلن کلیشه چوبی را چون چالشی دید و مصمم شد که نه فقط زبان آن را بیاموزد بلکه استاد کار آن شود. درسی سالی که از خلق عصاره شاه توت گذشت، او با تایلر گرافیکس<sup>۳۸</sup> به طور مشترک کار کرد و ویژگی های کلیشه های چوبی را به طور چشم گیری تغییر داد. طبیعت تجربه گرای فرانکن تالر، او را به سمت استفاده از خمیر کاغذ برای استحکام بخشیدن کلیشه های چوبی در «سقوط آزاد»<sup>۳۹</sup> در سال ۱۹۳۹ و «شعاع دایره»<sup>۴۰</sup> ۱۹۹۳ کشاند (تصویر ۷).

هنرمند با ترکیب کلیشه چوبی و دیگر فنون چاپ مثل لیتوگرافی در تابلوی «همه چیز درباره رنگ آبی»<sup>۴۱</sup> سال ۱۹۹۴ و حکاکی با تیزاب در تابلوی آرپل<sup>۴۲</sup> ۱۹۹۶، با کنار گذاشتن قوانین، موفق شد کلیشه هایی چوبی را با مشخصه شیوه تغزلی منحصر به فرد خودش، پدید آورد (تصویر ۸). کلیشه چوبی دیگر صرفاً وسیله ای برای هنرمند گرافیکست نبود که به تنهایی در کارگاه کار می کرد، حالا وسیله ای برای پژوهش انتزاعی، وسیله ای برای تشریح مساعی و وسیله ای برای کل کارگاه چاپ مطابق با خواسته فرانکن تالر بود.



تصویر ۷: شعاع دایره  
منبع: [www.artnet.com](http://www.artnet.com)



تصویر ۹: افسانه های جنجی

منبع: [www.artnet.com](http://www.artnet.com)

نداشت، همین طور که پیش می رفتیم، تکمیل می کردیم (گلدمن، ۲۰۰۲: ۸۴). علاوه بر این تغییر جهت به سوی خلق ناشناخته، شش تصویر به دست آمده بسیار جذابند به این کلیشه ها با غرور نگاه می کنم و درمی یابم که تکمیل کل پروژه، سه سال وقت کارگاه و هنرمند را گرفت.

کلیشه چوبی افسانه های جنجی نقطه اوج همکاری فرانکن تالر و تایلر گرافیکس بود و در مجموع پیشرفت فنون جدید چاپ را تسریع کرد و دو سال بعد در کلیشه چوبی نهایی فرانکن تالر با تایلر گرافیکس تکمیل یافت: تابلوی نقاشی سه لتهی مادام باتر فلالی. هلن می گوید: این تصویر زیبا این گونه به نظر می رسد که یک باره پدیدار می شود. آن نخستین نقش است ... یک حرکت زیبایی مچ دست که با قلب و ذهن هماهنگ است و در اختیار توست، بنابراین گویی در یک دقیقه پدیدار گشته است (رز، ۱۹۷۲: ۸۵). در تابلوی مادام باتر فلالی، فن نقاشی لکه گذاری غریزی (کنشی) فرانکن تالر در چاپ پذیرفته شده است. چاپ خودجوش که فرانکن تالر در سراسر کارهای چاپی اش آن را پی می گرفت، سرانجام به آن دست یافت (تصویر ۱۰).

فرانکن تالر توانست هم دستاوردهای چاپی اش را افزایش دهد و هم به لحاظ فنی کارگاه تایلر گرافیکس را در عالی ترین حدش، نشان دهد. تابلوی مادام با ترفلالی، نمایش هنرمندانه ۱۰۲ رنگ است با ۴۶ کلیشه چوبی در کاری به طول دومتر برسه لته کاغذی. یک بار دیگر هنرمند ایده های شخصی اش را در اختیار افراد متخصص چاپ خانه گذاشت، به دقت سه تکه چوب را برگزید و نقاشی را منتقل کرد، کاغذ دست ساخته استادانه تایلر گرافیکس، همانند بافت و رگه های چوب بود. فرانکن تالر با شیوه کنشی خودش برچوب نقش کرد، شیوه ای که چوب را با کاغذ سناده و ابزار دندان سازی می تراشید همان گونه که با قریحه منحصر به فردش، نقاشی می کرد. در این اثر فرانکن تالر در تلاش برای بیان موجز حس پدیدار شدن در یک دقیقه است در چاپی که لایه های



تصویر ۸: همه چیز در مورد رنگ آبی

منبع: [www.artnet.com](http://www.artnet.com)

کنت تایلر درباره تابلوی افسانه های جنجی ۴۳ می گوید: فرانکن تالر در سال ۱۹۹۵ با یک سری شش تایی کلیشه چوبی آغاز کرد و از همان اول روشن بود که برای ساختن چیزی که می خواهد، رویکرد و فن تازه ای لازم است: «کلیشه چوبی با طنین نقاشی» ۴۴ (تیلور، ۱۹۹۸: ۱۰) (تصویر ۹). تایلر به هلن پیشنهاد می کند که با کارگاه های چاپخانه دارها در ارتباط باشد و مهم تر این که به شیوه منحصر به فردش وفادار بماند. به این ترتیب که برای آثار چاپی بر روی قطعات چوب، ایده های خودش را نقاشی کند.

فرانکن تالر با فراهم کردن چوب، رنگ و قلم موها، در کارگاه هنری تایلر گرافیکس چند نمونه برای تابلوی افسانه های جنجی نقاشی کرد. کلیشه های چوبی را حکاک کار آزموده ژاپنی یاسویوکی شیباتا ۴۵ کنده کاری کرد (تیلور، ۱۹۹۸: ۱۰).

ماهیت آبکی نقاشی های فرانکن تالر، اولین مسأله را در کارگاه چاپ به وجود آورد. برای پدید آمدن شفافیت دلپذیر لایه نازک رنگ، چاپ گرهای می بایست به سرعت با ورق های خیس شده کاغذ، کار می کردند. تحت فشار پرس چاپ، جوهر پس داده و درهم آمیخته می شود. با آزمون و خطای بسیار و جلسات پیاپی با چاپ خانه، کارگاه به تدریج بر این مشکل فنی فائق آمد. تایلر می گوید هیچ کدام از ما نمی دانستیم که مشغول انجام چه کاری هستیم ... و نمی دانستیم نیمی از وقت را چه می گوئیم و فن آن هیچ زمینه قبلی



تصویر ۱۰: مادام باتر فلائی  
منبع: [www.artnet.com](http://www.artnet.com)

### فرمالیسم در نقد سوم کانت

ایمانوئل کانت (۱۸۰۴-۱۷۲۴) با انقلاب کوپرنیکی و با تلفیق دو جریان عقل‌گرایی و تجربه‌گرایی و با چرخش از ابژکتیویسم به سوژکتیویسم، نظام فلسفی نقادانه خود را در سه حوزه نقد عقل نظری، نقد عقل عملی و نقد قوه حکم (که به مراحل داوری امر زیبا می‌پردازد) بنیان نهاد. از نظر کانت، زیبا شناسی یکی از سه حوزه مستقل تجربه بشری است که در کنار شناخت و اخلاق قرار می‌گیرد. هسته انقلاب فلسفی در فهم کاملاً جدیدی از مفهوم ابژه یا موجود عینی و رابطه آن با شناخت بشری واقع شده است (یوول، ۱۳۹۹: ۱۵).

کانت با نقد قوه حکم یا نقد سوم، هنر را دارای ماهیتی خودپاینده و خودآیین خواند که از حوزه‌های شناخت و اخلاق مستقل است. بر مبنای خودآیینی و خودپایندگی هنر، «هنر برای هنر» پدید آمد و هنر فرمالیستی برجسته شد. فرمالیسم در هنر، ارزش هنری یک اثر را بر حسب فرم یعنی خط، رنگ و سطح مورد داوری قرار می‌دهد؛ این سه در ترکیب، ساختار را پدید آورده و ساختار مزبور نیز صرفاً بر فرم دلالت دارد. بر حسب مراحل چهارگانه حکم ذوقی کانت، آثار هنری هر چند دارای ترکیب بندی باشند اما این ترکیب بندی هرگز نباید به غایتی بیرون از خود معطوف باشد، بلکه این فرم، فرمی غایت مند بدون غایت است و به هیچ عینی در جهان خارج ارجاع ندارد. بدین اعتبار، دیگر داوری بر حسب معیارهای بیگانه از هنر هم چون تاریخ، موضوع و محتوا، درون مایه، ارزش‌های اخلاقی، دینی، سیاسی و قصد و نیت هنرمند صورت نمی‌گیرد؛ بلکه معیار درست در صدور حکم هنری از بررسی فرم و ویژگی‌های فرمی اثر

نازک رنگ و اشکال شناور ناپایدار، این قدر به نقاشی نزدیک شده که آبرنگ به نظر می‌رسد.

کلیشه «در برابر رگه‌های بافت»<sup>۴۷</sup> طبیعت تجربه‌گرایی هنرمندی را آشکار می‌کند که با کنار گذاشتن آگاهانه قوانین، برتری نوآوری خود را به مدت بیش از ۵۰ سال حفظ کرده است (رز، ۱۹۷۲: ۱۸) (تصویر ۱۱).

فرانکن تالر بر بسیاری از نقاشان جوان تأثیرگذار بوده و امروزه نیز این تأثیر ادامه دارد و در هفتاد سالگی اش هم به عنوان هنرمند به طور اعم و هم به عنوان هنرمند حاکم چوبی درجه یک به طور اخص، رسمیت داشت و او از معدود هنرمندانی بود که قدیمی‌ترین فن آوری چاپ را سرشار از نیروی حیات مدرن کرد. این کلیشه‌ها هم اکنون در نگارخانه ملی استرالیاست و به وضوح می‌توان دید که کلیشه‌های چوبی وی نهایت نوآوری بوده است.

بدعت‌های نقاشان اکسپرسیونیست انتزاعی در روش نقاشی کردن، از جمله پاشیدن یا پرتاب رنگ... و فاصله گرفتن از نقاشی سه پایه ای و پهن کردن بوم به روی زمین، همگی برای تأکید بر این دریافت است که فرایند خلق اثر می‌تواند بیش از خود اثر، احساسات هنرمند را متجلی سازد. در برخی از این آثار به نظر می‌رسد نقاش نه با دست، بلکه با تمامی بدن خود همراه با همه هیجان هایش بر روی بوم، اثر گذاشته است؛ بر این سیاق، روند و فعل نقاشی کردن از خود اثر نقاشی، مهم تر می‌شود. این آغاز انقلابی بود که سرانجام به محو شیئی هنری منتهی شد (سمیع آذر، ۱۳۸۹: ۳۳) (تصویر ۱۲).





تصویر ۱۲: هلن فرانکن تالر در حال نقاشی

منبع: [www.artnet.com](http://www.artnet.com)

این روست که خالق محصولی که آن را مدیون نبوغ خویش است، خود نمی داند ایده هایش چگونه در او پیدا شده اند و نیز قدرت آن را ندارد که چنین ایده هایی را به میل یا از روی نقشه تدبیر کند و در قالب دستورات عملی هایی به دیگران انتقال دهد تا آنان را به تولید محصولات مشابهی توانا سازد... طبیعت توسط نبوغ نه برای علم، بلکه برای هنر قاعده مقرر می کند آن هم فقط تا جایی که هنر، هنر زیبا باشد (کانت، ۱۳۹۲: ۲۴۳ و ۲۴۴). کانت همواره اعتبار هنر را در عمل و اجرا می داند و هنر را در تئوری و نظر غایب دانسته است. گادامر بعدها در باب نظریه اجرا و بازی و تجربه زیست از این نظر کانت آغاز کرد.

### نقد فرمالیستی دو تابلوی نقاشی هلن

با ابتناء بر آرای کانت در باب زیبایی و فرمالیسم، به تحلیل دو تابلوی نقاشی هلن با عناوین «کوه ها و دریا» و «برخورد شادمانی» می پردازیم. نقاشی های فرانکن تالر از میمه سیس، تناسب و اندازه عبور کرده؛ زیرا معیاری برای ذوق در عصر مدرن وجود ندارد و این آثار بر مبنای ناخودآگاهی و ذهن شکل گرفته است. ناخودآگاهی، نفس تجربی و استعلایی را در خود نهفته داشته و فرمی زیباشناسانه خلق کرده است. این دو تابلوی نقاشی، اشکال غیر بازنمودی و انبوهی از رنگ های گوناگون را در بر گرفته و به دگرگونی قابل توجهی در عمل هنری منجر و مانع از بازنمودهای تصویری شده است. هدف نقاش، هرگز رونوشت گیری از شیء،



تصویر ۱۱: در برابر رگه های بافت

منبع: [www.artnet.com](http://www.artnet.com)

منتج می شود که هیچ مدلولی را نیز جز خودش در بر نمی گیرد. نقد سوم کانت که پدید آمدن و قوت گرفتن فرمالیسم هنری را در خود نهفته داشت از دقیقه «کیفیت» و «نسبت» حکم ذوقی منشأ گرفت که متضمن لذتی بدون تصور وجود عین و غایت محض فرم بود و فرم را فرایندی زیباشناسانه تلقی کرد که حاصل فرایند ذهن و صورت بخشی آن است؛ حال این که تا پیش از کانت، هنر بر پایه میمه سیس شکل می گرفت و هنرمند در پی بازنمایی حقیقت و یا طبیعت و متأثر از آن بود. «زیر بنای دریافت کانت از حکم زیباشناختی می تواند چنین باشد: غایت مندی ذهنی یا غایت مندی بدون غایت. مهم این است که چه قوای مان را وارد بازی آزاد می کند؛ ماده حس (یعنی تأثرحسی بالفعل) نیست بلکه صورت حس است» (جوانلی، ۱۳۹۷: ۹۳). کانت، هنری را که حاصل صورت بخشی ذهن است برخاسته از نبوغ و قوه ای از درون هنرمند می داند که موهبتی طبیعی بوده و بار دیگر از طریق هنرمند، زاینده و خلق می شود و آن را «طبیعت ثانوی باز آفرینی شده» می نامد یعنی خلق دوباره زیبایی ای که در طبیعت موجود است:

نبوغ قریحه ای (موهبتی طبیعی) است که به هنر قاعده می بخشد... نبوغ یک استعداد ذهنی فطری ست که طبیعت از طریق آن به هنر قاعده می بخشد... نبوغ قریحه ای ست برای تولید که هیچ قاعده معینی نمی توان برای آن دست داد؛ یعنی قابلیت صرف برای چیزی که بتوان آن را طبق قاعده ای فراگرفت، نیست. از این رو اصالت باید نخستین ویژگی آن باشد؛ اما هم چنین می تواند مهمالات اصیل نیز تولید کند که محصولاتش باید الگو یعنی نمونه باشند و نتیجتاً نباید از تقلید حاصل شوند، بلکه باید به مثابه معیار یا قاعده دآوری برای دیگران به کار روند. نبوغ نمی تواند شرح یا به طرز علمی توضیح دهد که محصولاتش را چگونه تولید می کند، بلکه به مثابه طبیعت، قاعده می بخشد. از

منظره و یا ایده ای خاص نبوده، بلکه تصاویری خلق کرده که ارزش بصری و فرمی بسیاری داشته است. رنگ‌ها بر سطح بوم به زیبایی تمام بر یکدیگر کنش دارند و به صورت پیش بینی ناپذیر، فرم را خلق کرده اند. همه سطح این دو تابلو بر بوم، از ارزش یکسانی برخوردار بوده و شالوده ای واحد و بافت بصری همگنی دارند. رنگ‌ها در نقاشی‌های وی، کارکردی آزاد داشته و به تنهایی در تصویر عمل می‌کنند؛ بدون این که به اشکال، تصاویر یا خطوطی غیر از خودشان ارجاع کنند.

نکته حائز اهمیت در گفته‌های هلن فرانکن تالر در باب آثارش این که "هیچ قانونی وجود ندارد و این گونه هنر پدید می‌آید و گذشتن از موانع رخ می‌دهد، در برابر قوانین بایستید تا قوانین را نادیده بگیرید، خلاقیت همین است"؛ به همان نوعی اشاره دارد که خود انگبخته، غیر هدف مند و نیروی مدبری ست که در طبیعت هنرمند نابغه به ودیعه نهاده شده و هنرمند در آفرینش آثار هنری، از طریق اعمال آن، اثری پدید می‌آورد که هم چون بازی گذرای خیال، دسته‌ای از تداعی‌ها را ایجاد کرده و آن‌ها را در کل منسجمی فرم بندی می‌کند و بیانگر ایده ای خاص هست، اما این ایده، ورای امور و آثار تکرار و تجربه شده و محسوس است و این ایده زیباشناختی است. هنرمند، خودآگاهانه، اثر را فرم بندی نمی‌کند و تحت کنترل خود در نمی‌آورد و برای خلق آن، برنامه از پیش تعیین شده ای نمی‌نویسد؛ هر چند ممکن است ساعت‌ها و روزها صرف آموزش خود کرده باشد.

لذت حاصل از مشاهده نقاشی‌های هلن فرانکن تالر، ماحصل واکنش ذهن ماست نه محصول لذت ناشی از دیدن خصوصیت عینی خاصی در آن‌ها و ذوق از این لحظه در ما، کیفیتی را پدید می‌آورد که به صدور حکم ذوقی زیباشناختی می‌انجامد. قوای ذهن در برخورد با این آثار، در بازی و هماهنگی آزاد، به تشخیص کثرتی قاعده مند می‌رسد که به هیچ مصداقی اشاره ندارد و این لذت، محصول کشف قصد و نیت هنرمند از خلق اثر نیست، بلکه حاصل لذتی است که از هماهنگی آزاد فاهمه و تخیل پدید آمده و این بازی علاوه بر تأثیر متقابل و فعالیت هماهنگ، در داوری نیز دخیل است؛ این بازی به لذت ذوق می‌انجامد زیرا متعلق اش، خواص صوری داده‌های شهودی فاقد علقه است که با لذات برآمده از حواس تفاوت دارد، رضایتی فاقد علقه و برآمده از صورت و فرم اثر در ماست. این آثار، خیال ما را تحریک می‌کند تا تداعی‌هایی را بسازد که نمی‌توان آن را بر هیچ عینی سوار کرد و مطابقت داد. فرمالیسم حاضر در این دو نقاشی، ادراک زیباشناختی و هماهنگی آزاد خیال و فاهمه را در بر می‌گیرد و این هماهنگی، ساماندهی جزئیات کثیر بوده و تشخیص نوعی نظم موجود در این نقاشی‌ها که هم زمان، از تحت مفهومی خاص در آمدن، اجتناب کرده و هیچ مفهومی را به ذهن القا نمی‌کند. «حکم زیباشناختی کاری با هیچ مفهومی از سرشت و امکان درونی یا بیرونی عین به

وسیله این یا آن علت ندارد بلکه صرفاً با نسبت قوای مصوره با یکدیگر تا جایی که به وسیله تصویری ایجاب می‌شوند، سر و کار دارد» (کانت، ۱۳۹۲: ۱۲۴).

با استناد به کانت، «امر مطبوع» با «امر زیبا» متفاوت است. امر مطبوع در شرایطی خاص، خرسندی برخی افراد را فراهم می‌آورد؛ اما در باب این دو تابلوی نقاشی هلن، می‌توان گفت پای امر زیبا در میان است زیرا برای همه افراد و به طور مستقیم خوشایند است و همان طور که در زندگی هنری نقاش بیان شد، وی حتی نظرات موافق رقبای خود را نیز دریافت کرد؛ پس از منظر همگان، آثارش خوشایند بوده و همه بر طبق حس مشترک شان رأی به زیبایی آثار وی داده و آثارش، متعلق رضایتی همگانی شده است. بر حسب کانت، هنر وقتی می‌تواند زیبا خوانده شود که اگر چه ما از هنر بودن آن آگاهیم، به نظر ما چون طبیعت جلوه کند.

غایت مندی در محصول هنر زیبا، گر چه قصدی است، اما نباید قصدی جلوه کند؛ یعنی هنر زیبا باید مثل طبیعت به نظر آید گرچه از هنر بودن آن مطمئنیم (همان، ۲۴۲).

### نتیجه‌گیری

هلن فرانکن تالر پدید آور شیوه نوینی در استفاده از رنگ روغن بر روی بوم بزرگ بود. وی در شرایطی به چنین نوآوری‌هایی دست زد که محدودیت‌های سنی و جنسیتی در اجتماع آن روز غلبه داشت، اما فرانکن تالر با پشتکار و جسارت تمام، موانع را در نوردید و شیوه خود را در زمینه‌های گوناگون پدید آورد تا آن جا که پی در پی نقدهای موافق و جوایز بسیار دریافت کرد. هنر وی فقط به نقاشی محدود نبود، تصویر سازی کتب با کلیشه‌های چوبی از هنرهای مورد علاقه وی بود که در این حوزه نیز نوآوری داشت و هنر منسوخ شده از قرن ۱۵ میلادی را حیاتی دوباره بخشید و از سر آمدن آن شد. وی در مراحل مختلف زندگی هنری اش که بیش از ۵۰ سال رقم خورد، همواره با محدودیت و موانع مواجه بود، اما با غریزه هنرمندانه، تلاش و تفکر خلاقانه اش بر آن‌ها فایق آمد. وی در برابر قوانین و قواعد مرسوم در زمانه اش ایستاد و سبک فردی خود را پدید آورد. با رویکرد فرمالیسم و بر پایه‌های فلسفه هنر و زیباشناسی کانت، نبوغ، موجب خلق نقاشی‌های میدان رنگ وی شده و ایده اولیه آن را شکل داده و ذوق، موجب پرورش آن شده و محصول نهایی آن، فرم حاضر می‌باشد. نقاشی‌های وی در کل منسجمی فرم بندی شده و ایده آن‌ها بیانگر هیچ ایده ای نبوده و به هیچ امر محسوس بیرونی و تداعی کننده، اشاره ندارد، چه بسا که خود را در اختیار ایده قرارداد باشد؛ شاید دسته‌ای از تداعی‌ها را پدید آورده، اما هرگز مفهوم و یا مصداق خاصی را تداعی نمی‌کند؛ زیرا قواعد و اصول، وی را مقید و محدود نساخته است. هنرمند قوانین موجود و رایج را مانند تناسب، تقارن، اندازه و ... بی اعتبار و از آن عبور کرده است. وی همه مهارت هنرمندانه خود را بدون برنامه ریزی و آماده

نقاشی‌های وی بر مبنای ناخودآگاهی شکل گرفته، حتی کنش هنرمندانه نیز بر مبنای ناخودآگاهی صورت یافته و هر بار میزان غلظت و رقت رنگ و شکل گیری آن بر روی بوم و پدید آمدن بافت بصری، نیز به شکل ناخودآگاه و بدون برنامه ریزی خودآگاهانه، انجام شده بدون آن که به اشکال، تصاویر و خطوط ارجاع دهد و این همان محوشیء هنری و عینیت یافتگی است. در داوری این آثار نیز، نگارنده همه احساسات خود را انتزاع کرده و توجه به فرمی معطوف شده که ابژه‌ها (نقاشی‌ها) به حواس عرضه می کنند و لذت حاکم، صرفاً محصول ادراک زیبایی بوده، زیرا بر اساس انگیزش بازی های هارمونیک قوای ذهنی، صورت پذیرفته است. در پایان، خالی از لطف نیست که نقل قول هلن فرانکن تالر بار دیگر تکرار شود: هنگام کار کردن، چیزی که برایم مهم است این نیست که تصویر منظره یا علفزار باشد یا این که کسی غروب خورشید را در آن می بیند، مهم این است که آیا من تصویر زیبایی را نقاشی کرده ام !!!

سازی و بدون هدف مندی خاصی، به خرج داده اما در عین حال، اثرش، انسجام، یکپارچگی و وحدت درونی مقتضی را حفظ کرده و فرم و محتوا در هم تنیده شده است. این سبک شخصی هنرمند، خود قاعده بخش و الگوی هنرمندان پس از خود شده و سبک جدیدی را پی ریزی کرده و قاعده ای نو، پدید آورده است. کانت بر این است که: ذوق، هنرمند مدرن را به جانب نوآوری و ترک تقلید سوق می دهد اما نمی گذارد نیوغ از ناکجا آباد سر بر آرد، زیرا نایغه که در آزادی و تمایل نبوغش از اجبار عقل رهاست، اگر ذوقش او را همراهی نکند، بیش تر به دیوانه ای می ماند.

لذت حاصل از مشاهده آثار هلن، همان طور که کانت قائل است، در هماهنگی آزاد برآمده از فاهمه و تخیل ماست که نوعی نظم موجود را تشخیص داده، اما هم زمان هیچ مفهوم و عینیت مشخصی را به ذهن القا نمی کند؛ زیرا به اعتبار نقد سوم کانت، زیبا نه خود شیء است نه خصوصیتی از شیء، زیبا، شناخت هم نیست بلکه صرفاً غایت مندی شیء است تا درون ما، بازی هماهنگ قوا را بیافریند و به لذت بیانجامد تا به زیبا بودنش حکم صادر کنیم.



## پی نوشت‌ها

1. Dalton
2. Cedar 16 Rufino Tamayo
3. Nova Scotia 17 Bennington
4. Bennington 18 Paul Feeley
5. Barbara Rose, frankenthaler, new York: harry n Abrams, 1972, p. 16 19 Hans Hofmann
6. Jaklyn Babington, assistant curator, international prints, drawings and illustrated books, Helen frankenthaler, from an interview at tyler graphics, mount kisco, new York. 11 jul 1994, sound reel to. 20 Jacques Seligmann
7. Ibid. 21 Lee Krasner
8. Barbara Rose, frankenthaler, new York: harry n abrams 22 David Smith
9. "soak-stain" technique 23 Colour Field
10. H. HESS (2005), p. 80 24 Mountains and Sea
11. ARTSTORY FOUNDATION, 2012 25 Robert MoTherwell
12. Colour Field Movement 26 Connecticut
13. Helen frankenthaler, sound reel 10 27 Tibor DeNagy GALLERY
14. www.theartstory.org
15. Clement Greenberg
16. Cedar
17. Nova Scotia
18. Bennington
19. Barbara Rose, frankenthaler, new York: harry n Abrams, 1972, p. 16
20. Jaklyn Babington, assistant curator, international prints, drawings and illustrated books, Helen frankenthaler, from an interview at tyler graphics, mount kisco, new York. 11 jul 1994, sound reel to.
21. Ibid.
22. Barbara Rose, frankenthaler, new York: harry n abrams
23. "Soak-stain" technique
24. H. HESS (2005), p. 80
25. ARTSTORY FOUNDATION, 2012
26. Colour Field Movement

27. Helen frankenthaler, sound reel 10
28. Kenneth Noland
29. Morris Louis
30. Louis Noland
31. Jules Olitski
32. Helen Frankenthaler, sound reel 11
33. Tatyana Grosmann
34. Universal limited art editions,( ULAE)
35. Long island
36. Kenneth Tyler
37. Essence Mulberry
38. BedFord
39. Helen Frankenthaler, from an interview at Tyler Graphics Mountkisco,New York
40. Helen Frankenthaler,Sound reel4
41. Tyler Graphics
42. Freefall
43. Radius
44. All about blue
45. Ariel
46. Tales of Jengi
47. Kenneth Tyler,notes on tales of Jenji,tyler graphics ltd,1998,p.1
48. Yasuyuki Shibata
49. Judith Goldman, Frankenthaler, the woodcuts, naples museum of art, Florida, and George Braziller, new York, 2002, pp.83-84
50. Madame Butterfly
51. Barbara Rose, p.85
52. Against The Grain
53. HELEN FRANKENTHALER FOUNDATION (HFF)
54. LISE MATHERWEI

## فهرست منابع

- احمدی، بابک. (۱۳۹۱). *حقیقت و زیبایی*. چاپ چهارم، تهران: نشر مرکز.
- تاتارکیویچ، وادیسواف. (۱۳۹۲). *تاریخ زیبایی شناسی (جلد اول)*. مترجم: جواد میرفندرسکی، تهران: نشر علم.
- جوانلی، الساندرو. (۱۳۹۷). *متفکران بزرگ زیبایی شناسی*. مترجم: امیر مازیار، تهران: نشر لگا.
- راجرسون، کنت. (۱۳۹۴). *زیبایی شناسی کانت*. مترجم: علی سلمانی، تهران: حکمت.
- سمیع آذر، علیرضا. (۱۳۸۹). *اوج و افول مدرنیسم*. تهران: نشر نظر.
- لوسی اسمیت، ادوارد. (۱۳۸۰). *مفاهیم و رویکردها در آخرین جنبش های هنری قرن بیستم*. مترجم: علیرضا سمیع آذر، تهران: نشر نظر.
- کانت، ایمانوئل. (۱۳۹۲). *نقد قوه حکم*. مترجم: عبدالکریم رشیدیان، تهران: نشر نی.
- گات، بریس. (۱۳۹۱). *دانش نامه زیبایی شناسی*. تهران: فرهنگستان هنر.
- مجتهدی، کریم. (۱۳۹۳). *فلسفه نقادی کانت*. تهران: امیر کبیر.
- ووتسل، کریستیان هلموت. (۱۳۹۵). *زیباشناسی کانت*. مترجم: عبدالله سالاروند، تهران: نقش جهان.
- بیول، یرمیاهو. (۱۳۹۹). *انقلاب فلسفی کانت*. مترجم: آکو امینی، تهران: نشر پبله.
- Hess. H. (2005). **Abstract Expressionism**. Los Angeles: Taschen
- www.arttalk.com
- www.archive.com
- www.nytimes.com
- www.national gallery of australia.com
- www.the artstory.org